BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. december 5.)

az Indiából származó szulfanilsav behozatalára vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes eljárásokkal kapcsolatban felajánlott kötelezettségvállalás elfogadásáról

(2006/37/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre [1] (a továbbiakban: dömpingellenes alaprendelet) és különösen annak 8. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozatallal szembeni védelemről szóló, 1997. október 6-i 2026/97/EK tanácsi rendeletre [2] (a továbbiakban: szubvencióellenes alaprendelet) és különösen annak 13. cikkére,

a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

A. ELJÁRÁS

(1) 2002 júliusában a Tanács az 1338/2002/EK rendelettel [3] az Indiából származó szulfanilsav behozatalára végleges kiegyenlítő vámot vetett ki. Ugyanebben az évben a Tanács az 1339/2002/EK rendelettel [4] a Kínai Népköztársaságból és Indiából származó szulfanilsav behozatalára végleges dömpingellenes vámot vetett ki.

(2) Ezen eljárások keretében a Bizottság a 2002/611/EK határozattal [5] az egyik indiai vállalat, a Kokan Synthetics & Chemicals Pvt Ltd. (a továbbiakban: vállalat) részéről kötelező árajánlatot fogadott el.

(3) 2003 decemberében a vállalat értesítette a Bizottságot, hogy kötelezettségvállalását önként vissza kívánja vonni. Ennek megfelelően a kötelezettségvállalást elfogadó bizottsági határozatot a 2004/255/EK bizottsági határozat [6] hatályon kívül helyezte.

(4) 2004 februárjában a 236/2004/EK tanácsi rendelet [7] a Kínából származó szulfanilsav behozatalára vonatkozóan abszorpcióellenes vizsgálatot rendelt el, amely a Kínai Népköztársaság számára a végleges dömpingellenes vám arányát 21 %-ról 33,7 %-ra növelte.

B. A FELÜLVIZSGÁLATRA VONATKOZÓ KÉRELEM

(5) 2004 decemberében a vállalat a dömpingellenes alaprendelet 11. cikke (3) bekezdése, illetve a szubvencióellenes alaprendelet 19. cikke értelmében részleges időközi vizsgálatra vonatkozó kérelmet nyújtott be, amely hatáskörét tekintve annak vizsgálatára korlátozódott, hogy kötelezettségvállalásának visszaállítása elfogadható-e.

(6) A kérelem elegendő bizonyítékot tartalmazott arra nézve, hogy a körülményekben jelentős változás következett be azóta, hogy a vállalat önként visszavonta kötelezettségvállalását. A vállalat ezért újra felajánlotta eredeti kötelezettségvállalását, és kérelmében arra hivatkozott, hogy a körülményekben bekövetkezett változások tekintetében egy ilyen kötelezettségvállalás hatékony és egyben megvalósítható lenne.

(7) Ennek megfelelően az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* részleges időközi felülvizsgálati eljárás megindításáról értesítést tettek közzé [8].

---

[1] HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.
[2] HL L 288., 1997.10.21., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK rendelettel módosított rendelet.
[3] HL L 196., 2002.7.25., 1. o. A legutóbb a 492/2004/EK rendelettel (HL L 80., 2004.3.18., 6. o.) módosított rendelet.
[4] HL L 196., 2002.7.25., 11. o. A legutóbb a 492/2004/EK rendelettel módosított rendelet.
[5] HL L 196., 2002.7.25., 36. o.
[6] HL L 80., 2004.3.18., 29. o.
[7] HL L 40., 2004.2.12., 17. o.
[8] HL C 101., 2005.4.27., 34. o.

C. **A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ELFOGADÁSA**

(8) Az eljárási szempontok részletei és a felülvizsgálat eredményei a 123/2006/EK tanácsi rendeletben ([1]) találhatók, amely módosítja a többek között Indiából származó szulfanilsav behozatalára végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló 1338/2002/EK rendeletet és az ugyanazon termék behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1339/2002/EK rendeletet.

(9) A vizsgálat végkövetkeztetése szerint a vállalat által felajánlott felülvizsgált kötelezettségvállalás elfogadható, mivel megszünteti a dömping és a támogatás káros hatásait.

(10) Ezen felülvizsgált ajánlatban a vállalat beleegyezett, hogy indexálja az eredetileg javasolt árat, hogy eleget tegyen a szulfanilsav előállításában alkalmazott egyik fő összetevő árának ciklusos jellegének.

(11) A vállalat továbbá rendszeresen és részletesen tájékoztatja a Bizottságot a Közösségbe irányuló kiviteléről, hogy ezáltal a Bizottság hatékonyan ellenőrizhesse a kötelezettségvállalást. Ezenkívül a vállalat értékesítési struktúrája alapján a Bizottság úgy véli, a kötelezettségvállalás megkerülésének veszélye korlátozott.

(12) Mindezek tekintetében a kötelezettségvállalás elfogadható.

(13) Annak érdekében, hogy a Bizottság hatékonyan felügyelhesse a kötelezettségvállalás teljesítését, amikor a kötelezettségvállalásnak megfelelően a szabad forgalomba bocsátásra irányuló kérelmet beterjeszti az illetékes vámhatósághoz, a vám megfizetése alóli mentesség feltétele olyan számla bemutatása, amely tartalmazza legalább a 123/2006/EK rendelet mellékletében felsorolt adatokat. Ez az információs szint azért is szükséges, hogy a vámhatóságok kellő pontossággal tudják megállapítani, hogy a szállítás a kereskedelmi dokumentumokban foglaltak szerint zajlik-e. Amennyiben ilyen számla nem kerül bemutatásra, vagy nem a vámvizsgálatnál bemutatott termékre vonatkozik, a kiegyenlítő és dömpingellenes vám megfelelő összegét meg kell fizetni.

(14) A kötelezettségvállalás további hatékony betartása érdekében a tanácsi rendelet felhívta az importőrök figyelmét arra, hogy a kötelezettségvállalás bármilyen megszegése az adott ügyletek esetében a dömpingellenes és a kiegyenlítő vám visszamenőleges alkalmazásához vezethet.

(15) A kötelezettségvállalás megszegése vagy visszavonása, illetve a Bizottság részéről a kötelezettségvállalás elfogadásának visszavonása esetén a dömpingellenes alaprendelet 9. cikke (4) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 15. cikke (1) bekezdése értelmében kivetett dömpingellenes és kiegyenlítő vám a dömpingellenes alaprendelet 8. cikke (9) bekezdésének és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikke (9) cikkének megfelelően automatikusan alkalmazandó,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az alábbiakban említett exportáló termelő által az Indiából származó szulfanilsav behozatalára vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes eljárásokkal kapcsolatban felajánlott kötelezettségvállalás ezennel elfogadásra kerül.

Ország	Vállalat	Kiegészítő TARIC-kód
India	Kokan Synthetics & Chemicals Pvt Ltd, 14 Guruprasad, Gokhale Road (N), Dadar (W), Mumbai 400 028	A398

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 5-én.

a Bizottság részéről

Peter MANDELSON

a Bizottság tagja

([1]) Lásd e Hivatalos Lap 5. oldalát.